

/// Santiago, nueve de octubre de mil novecientos noventa y tres.-

Comparece EUGENIO JESUS FIELDHOUSE CHAVEZ, natural de Parral, de 50 años, subprefecto de Investigaciones en retiro, casado, alfabeto, domiciliado en Nueva Uno 1091, San Bernardo, quien, debidamente juramentado expone:

Respecto a lo que el tribunal me señala puedo manifestar lo siguiente:

En el año 1974, aproximadamente en junio, a mediados de dicho mes yo junto con un grupo de aproximadamente 20 colegas fuimos enviados por nuestra Institución, Investigaciones, a cumplir servicios a la Dirección de Inteligencia Nacional, DIANA. Yo fui destinado al Cuartel General, sección o departamento archivo, sin haber tenido antes conocimiento ni siquiera de la existencia de la DIANA, ignorando la razón por la cual se me envió a este Servicio. No estoy muy seguro quien nos recibió en el Cuartel General, pero creo que fue el Coronel Yan, al parecer de la Fach, quien nos informó de nuestra destinación; al llegar nos hicieron además firmar un documento de términos muy duros, referentes a nuestro compromiso - que a partir de ese momento adquiríamos, de no entregar ningún tipo de información respecto a lo que viéramos o escucháramos en Dina, de ningún hecho del cual tuviéramos en adelante conocimiento y, de no cumplirlo, sería estimado como una traición, y que la sanción a la que nos exponíamos en caso de no cumplirlo sería la muerte. No recuerdo los términos exactos, pero este era más o menos el contenido. Todo esto nos impactó mucho, a mí personalmente, además el ambiente era casi tétrico, porque recuerdo que incluso llovía, era un día oscuro. Todos los funcionarios habíamos llegado juntos al C.G. siendo trasladados desde el

Rol

117.200

Cuartel Central de nuestra Institución a la Dina, sin que antes nos hubiéramos informado por nuestros jefes con antelación de nuestras destinaciones. Fuimos llevados en vehículos que no recuerdo si fueron nuestros o de Dina. Yo me enteré de la noche a la mañana, al llegar a cumplir turno en mis labores habituales, que eran en el Archivo Confidencial, al que había llegado después de cumplir servicios en la sección Huellas. Como señalo, tomé conocimiento que mi nombre estaba en una nómina junto al de otros, cuyo destino se ignoraba, incluso recibí bromas de colegas en el sentido que estaba en una lista de funcionarios a los que iban a entregarles casas. Y resultó que de este modo me encontré en el Cuartel General de la Dina.

Me correspondió trabajar entonces en el mismo C.G., en Archivo (no recuerdo el nombre del departamento o sección) durante unos meses. Después pasé al Cuartel TERRANOVA (VILLA GRIMALDI) donde me desempeñé bajo las órdenes del entonces mayor de Ejército ROLF WENDEROTH. En este lugar permanecí alrededor de tres años, un poco más. Después fui enviado por la Dina a hacer un curso a la ENI (Escuela Nacional de Inteligencia) en Rinconada de Maipú de unos tres a cuatro meses; al término regresé esta vez al cuartel de la Dina de calle BORGONO, porque Terranova ya no estaba funcionando. Aquí permanecí por uno o dos meses y después regresé a la Institución para hacer el curso de Inspector y no volví más tarde a Dina, continuando en mi Institución.

La verdad es que durante el lapso que permanecí en Dina intenté muchas veces hacer abandono de ella y volver a mi institución, se lo planteé al entonces Director don JULIO RADA, verbalmente ya que por razones obvias no podía hacerlo por escrito. Me fue denegada mi petición y contra mi vo-

/// tuncad tuve que continuar en el organismo de seguridad,

2 hast, que al fin logré salir de ella con ocasión del curso de
GENIO Inspector. Yo dejé la DINA más o menos a fines de 1977 o prin-
ELOHOUSE cipios de 1988, a raíz del curso al que me estoy refiriendo.

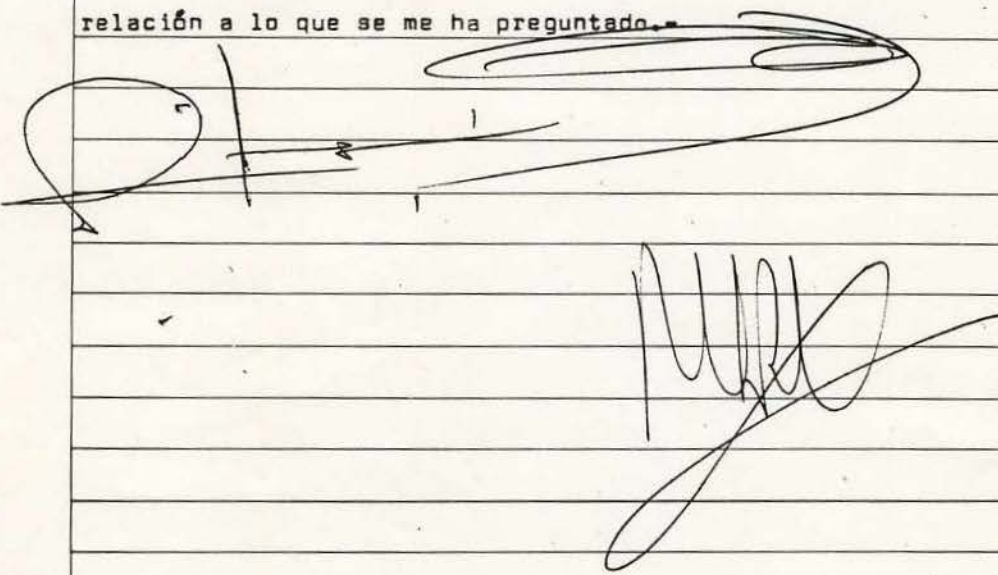
En el cuartel de TERRANOVA, en mi trabajo se lleva-
ba un registro de detenidos del mismo cuartel y de CUATRO ALA-
MOS, pero yo no tenía contacto personal con ellos, sólo veía
las nóminas y dentro de ellas no recuerdo a MONICA LLANCA ITU-
RRA, por quien se me pregunta y de quien estoy tomando cono-
cimiento ahora que se trataría de una dama funcionaria del Ga-
binete de Identificaciones. Tampoco me suena el apodo de "La
India" y la fotografía que se me exhibe en este acto tampoco
me dice nada, no la recuerdo. Como digo, yo no tenía contacto
físico con los detenidos.

No estoy en condiciones de señalar ningún nombre en
particular de las nóminas a las que antes me he referido, ya
que eran sólo eso, nombres, y he visto muchos nombres en la
prensa, en el informe Retting, en Dina, y en mi propia Insti-
tución, que me es imposible indicar a US. sin temor a equivo-
carme que determinada persona estuvo en algún momento integran-
do las listas de prisioneros de Terranova o Cuatro Alamos; si
hubiese conocido físicamente a estos prisioneros o tuvieran al-
guna seña particular tal vez podría hacerlo, pero en las cir-
cunstancias que indico me es imposible hacerlo.

Dentro del grupo de colegas que cumplimos servicios
en la Dina puedo señalar a Daniel Cancino, Lionel Cox, Jorge
Lander, Manuel Chirinos, Nibaldo Jimenez, un colega Vargas, creo,
de Huellas, Gutiérrez, del laboratorio de fotografías, Altez
España, Juan Urbina, un colega Ponte, un colega de apellido
Saldías, apodado "Harry El Sucio", que tengo entendido que es-

tá en servicio activo. No recuerdo otros nombres, porque los vi físicamente, pero no sé sus nombres. Recuerdo que al mando estaba don Mario Santander. Finalmente recuerdo otro colega, de apellido Alfaro. Como cumplíamos funciones diferentes e incluso en diferentes cuarteles no puedo proporcionar mayores informaciones sobre esta materia.

Lo anterior es cuanto puedo señalar a US. en relación a lo que se me ha preguntado.

The page contains several handwritten marks. At the top left, there is a large, complex scribble consisting of multiple overlapping loops and lines. Below this, there is a signature that appears to be 'MARIO' written in a stylized, cursive script. The rest of the page is mostly blank, with some faint horizontal lines visible.

/// Santiago, nueve de octubre de mil novecientos noventa y tres.-

Comparece EUGENIO JESUS FIELDHOUSE CHAVEZ, ya individualizado, quien debidamente juramentado expone:

En relación a lo que US. me interroga puedo señalar lo siguiente:

De los cuarteles de la Dina que yo conocí recuerdo el de José Domingo Cañas, OLLAHUE, supe de la existencia de YUCATAN (Londres 38), pero no trabajé en ninguno de ellos, sólo fui enviado en alguna ocasión a Ollahue a dejar documentos o algo así. Mi trabajo se desarrolló fundamentalmente en TERRANOVA (VILLA GRIMALDI). Todos estos eran en términos militares lugares secretos de detención, no declarados; ninguno de ellos (los que conocí) tenía indicación de tratarse de recinto institucional, el personal vestía todo de civil, y las personas que se encontraban detenidas en ellas no estaban reconocidas como tales. A estos recintos llegaban vehículos sin distintivos, de los cuales en TERRANOVA recuerdo camionetas Chevrolet autos C- 10 / Fiat 125, que eran los que más se usaban y un furgón color azul, conocido como "la mosca azul".

No recuerdo haber visto algún camión o camioneta tipo frigorífico, al menos en las horas en que yo estaba, que era de 8,30 hrs. hasta 17 a 17,30 hrs. aproximadamente.

La distribución en Terranova era la siguiente: un gran predio con una construcción central. La puerta de acceso principal (y la otra) estaban por calle José Arrieta. El portón era de fierro, con una mirilla de guardia; la seguía la caseta de guardia. Más adentro hacia el sur poniente estaban las dependencias de los prisioneros, conocidas como Casas Corvi y Casas Chile. Este sector se cerró con una puerta de fierro,

TOMO
I

DESCUPECIÓN V6

por lo cual no se tenía acceso libre a la zona. En este sector de prisioneros estaban los conocidos (ahora me entero) como "los huevos", corresponde al grupo de 4 extremistas que dieron una conferencia de prensa llamando a deponer las armas. En la zona nor oriente a continuación del otro acceso existían terrazas, una con una copa de mármol, muy bonita; más hacia el fondo había una piscina, otra construcción compuesta de dos dependencias de material ligero, en una de ellas al parecer funcionaba la bomba de la piscina; no recuerdo alguna bodega, pero ahí funcionó algo así como un laboratorio fotográfico. En otra construcción se encontraban Luz Arce, la Carola y Alejandra Merino. En el fondo, esquina sur oriente, se encontraba una construcción correspondiente a una torre, a la que se accedía por unos peldaños. No la conocí por dentro y tengo entendido que era lugar de detención también, con especies de calabozos contruidos aprovechando los pisos. En realidad sabía que en ese recinto se mantenía detenidos y pienso que el estado en que permanecían esos prisioneros no eran de ninguna manera buenas. Los muros y construcciones eran color ladrillo, recuerdo.

En la zona de detenidos en una dependencia especial trabajaba un grupo de Investigaciones cuya función era interrogar a los prisioneros, detenidos por los distintos grupos operativos. El interrogatorio se materializaba en una declaración escrita a máquina que pasaba al grupo operativo según entiendo y una copia llegaba al departamento de registro de detenidos o como quiera que fuere conocido, dependiente de ROLF WENDEROTH, con quien yo trabajaba; se archivaba allí mismo o se remitían al C.G. no puedo precisarlo, pero supongo que era esto último. Seguramente en alguna ocasión me tocó recibir estas declaraciones, no puedo ser exacto en esto pues

///

2
Tom
I
EUG
FIE

16

2
Tomo
1
EUGENIO
FIELDHOUSE

/// no lo recuerdo. Había varios grupos de interrogadores (no recuerdo cuantos), compuestos de tres o cuatro funcionarios cada uno, que tomaban las declaraciones a los prisioneros por medio de apremios, aplicación de corriente; ignoro si usaron otros sistemas. En más de alguna ocasión los vi trabajando: algunos aplicaban corriente, "parrillazos", en la jerga común, otro interroga y escribe a máquina la declaración. Me suena un nombre como "los papis", con que se conocía a estos funcionarios. De estos grupos recuerdo a los señores ALFARO, URBINA y OTRO del tipo rubio de ojos grandes claros, pelo crespo, no sé su nombre. No recuerdo otro de estos grupos. El sr. COX estaba en el C.G. el señor LANDER, sólo lo vi en el C.G. ya que trabajamos estos últimos dos y yo juntos en ese recinto.

Recuerdo a PINCETTI, era un sujeto gordo, que venía del norte, conocido como "doctor No o doctor Mortis"; andaba con una cotona blanca y yo creía que era doctor, pero se trataba de un hipnotizador que usaba la hipnosis para interrogar prisioneros; participaba a veces con los equipos interrogadores.

EN CUANTO AL DESTINO DE LOS PRISIONEROS:

A Terranova llegaban detenidos que traían los grupos operativos; después algunos eran derivados a CUATRO ALAMOS y otros salían con otro destino para mí desconocido. A la oficina donde yo trabajaba llegaban habitualmente desde el Cuartel General nóminas de prisioneros de Terranova que iban a ser destinados a otros recintos. Estaban las nóminas con la indicación "CUATRO ALAMOS", y esto implicaba que había que regularizar la salida, impartiendo las órdenes pertinentes, que no las daba yo, sino que venían desde el C.G. No recuerdo si los detenidos que iban a Cuatro Alamos eran trasladados en vehículos de Terranova o de Cuatro Alamos. Había otras nóminas con destinos

indicados de "PUERTO MONTE" y "MONEDA". Yo ignoré durante mucho tiempo el significado de estos destinos, y al tiempo, por rumores, supe que uno de estos destinos, no sé cual, era muerte en mar. No me consta y ni siquiera sé si salían vivos o muertos los prisioneros; yo nos vi cuando los sacaban, pienso que deben haberse hecho los traslados de noche, ignoro en qué vehículos.

Mi impresión es que por la naturaleza de las órdenes, destino de detenidos, éstas debían proceder del Director de la Dina, que en ese tiempo era el Coronel Manuel Contreras, pero en todo caso venían del Cuartel General.

El trabajo mío se desarrollaba en el recinto principal de la Villa Grimaldi. En estas dependencias funcionaba la plana mayor de todas las agrupaciones, de las brigadas y otras dependencias, como logística, personal, etc. Al mando de TERRANOVA estaba el mayor o comandante MARCELO MOREN BRITO pero antes, cuando yo llegué, estaba CESAR MANRIQUEZ MOYANO como jefe de lo que se llamaba BIN (Brigada de Inteligencia Nacional), después creo que lo siguió PEDRO ESPINOZA y finalmente MARCELO MOREN BRITO. Moren era el jefe además de la Brigada CAUPOLICAN, de la que dependían los grupos operativos HALCON, AGUILA, VAMPIRO Y TUCAN. Halcón lo mandaba MIGUEL KRASNOFF, Águila era mandado por RICARDO LAWRENCE; Tucán, comandado por GERARDO GODOY, llamado "Cachete chico"; (a Lawrence lo conocían como "Cachete grande"). Vampiro era comandado por FERNANDO LAUREANI. Había otra Brigada o Agrupación, como PUREN, comandado por el mayor ITURRIAGA y TUCAPEL, cuyo jefe no lo recuerdo. Ahora, de los funcionarios de Investigaciones recuerdo que algunos estaban cumpliendo servicios en la Brigada Puren, en labores menores porque no hacían detenciones. No los recuer-

692

3
TOMO
I
EUGENIO
FIELDHOUSE

/// do en otras brigadas. En general el personal de Investigaciones se desempeñó en las áreas de : plana mayor de Terranova, donde cumplía servicios yo con el sr. Wenderoth, con otro colega cuyo nombre no recuerdo, pero de esto no estoy seguro; otros que cumplían servicios como interrogadores y los últimos, en las Brigadas, grupos operativos. Esto, en Terranova, porque además había funcionarios en el C.G. y en otros cuarteles cuyas funciones yo desconozco.

Deseo dejar constancia que el trato que recibimos el personal de Investigaciones no fue el que merecíamos por nuestra calidad y grado; había gente de grado bajo, como un cabo, un suboficial, que estuvo al mando de oficiales de Investigaciones, lo cual no era lo que merecíamos, repito. Se nos miraba con desconfianza y no teníamos ningún acceso a reuniones de los oficiales de la DINA, y en un comienzo ni siquiera al casino de oficiales y suboficiales mayores, lo cual luego fue cambiando.

Por todas estas razones que he ido señalando es que solicité reiteradamente mi retiro de la Dina, cosa que sólo a concretarse en 1978, cuando fui a hacer el curso de Inspector.

Respecto a OSVALDO ROMO :

Lo reconozco como un agente de la Dina, integrante del grupo HALCON, bajo las órdenes directas de KRASNOFF.

A LUZ ARCE Y MARCIA MERINO, las conocí como colaboradoras de la Dina, ellas tenían una habitación propia como he dicho antes y prácticamente no tenían una calidad de detenidas. La CAROLA estaba en la misma situación de éstas. A INGRID OLDE ROCK la vi en Terranova y en el C.G., ignorando dónde cumplía servicios.

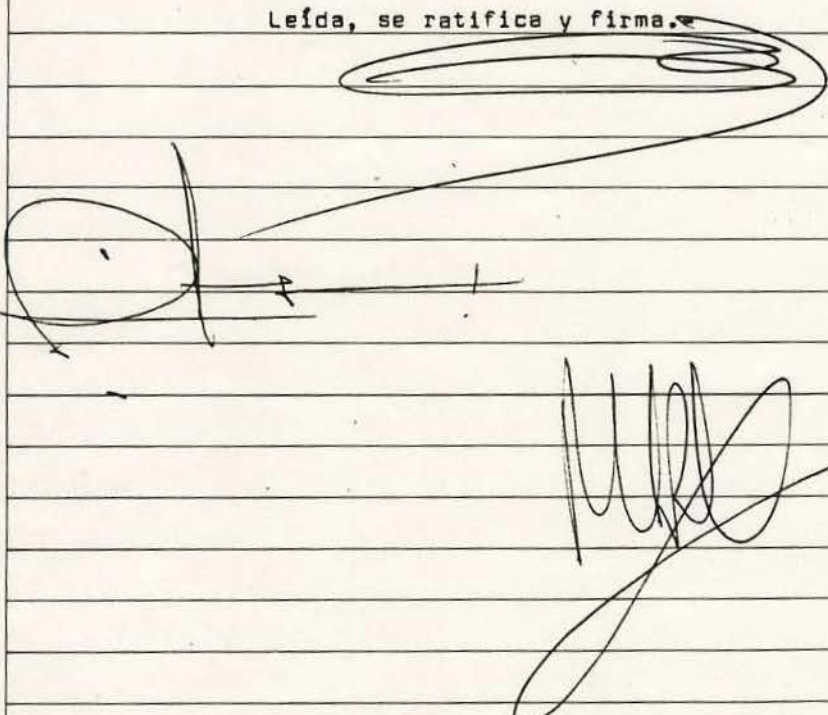
Durante mi permanencia en DINA yo recibí igual que

mis colegas el sueldo de Investigaciones, pagado en nuestra Ins-
titución sin ningún centavo más.

No estoy en condiciones de proporcionar nombres
de detenidos de Terranova, por las razones que antes he indica-
do (su número y las distintas formas por las que he conocido
identidades, como por la prensa, por ej,), considerando que no
tuve contacto físico con los prisioneros.

Lo anterior es todo cuanto puedo declarar a
US.

Leída, se ratifica y firma.

The text block contains several handwritten marks. At the top, there is a large, dense scribble. Below it, a horizontal line with a small arrow pointing to the right is visible. Further down, there is a large, stylized signature consisting of multiple overlapping loops and a long tail extending downwards.